

ZORAM THLIRNA

Mizoram State Library

14912



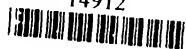


Zoram

THIRNA

|                                |         |
|--------------------------------|---------|
| State Library, Mizoram, Aizawl |         |
| Accession Number               | 5307    |
| Date of Receipt                | 12.8.80 |
| Supplier                       | /       |
| Price                          |         |

Mizoram State Library  
14912



MIZORAM

14912 (Ref)  
~~14912~~  
Litt  
J



# ZORAM THIRNA

## BUNG I

**British hun chhông (1890—1947) Chanchin tlêm :**

Mizovin mi lulâk an chin laia, an vel hnam đangte leh Cachar thingpui huante an rawk fo kha huain, British Sorkârin phuba la tûrin sipaite an tîr thîn a. 1850 kumin Col. Lister-in Sentlâng a hâl a; 1864 kum khân Capt. Lewin (Mizovin 'Thangliana' an tih thîn) Chittagong lam aţangin a lo chho va, 1869-ah Brigadier General Nuthal leh Pu Edgar (Cachar D.C.) an lo lût bawk a; 1871—72 (Mizovin "Vailen hmasa" an ti thîn) kum khân Gen. Brownlow leh Capt. Lewin, Chittagong D.C. chhim lam aţangin an lo lût a; Gen. Bouchier leh Pu Edgar, Cachar D.C. ten hmâr lam an nawr a, Champhai an thleng hial a. Tin, 1888 kum khân Col. Tregear hovin an lo lut leh a. Chu chu Mizovin "Vai len hnuhnûng" an tih kha a ni. 1890-ah Mizo ram chu British-in a la nghet ta a. Lunglei-ah Capt. J. Shakespear (Tarmita) a ţhu a, Aijal-ah Capt. Browne Bawrhsâp angin a ţhu bawk a. Indo lam chanchin ziaak mi leh hla phuah thiam hmingthang Rûdyard Kipling pawhin 1890 khân hetiang hian hla a phuah hial a—

"Afridiman mite kan phindarh ang khân,  
Naga leh Lusei-ho pawh kan tu tlâwm ta." tiin.

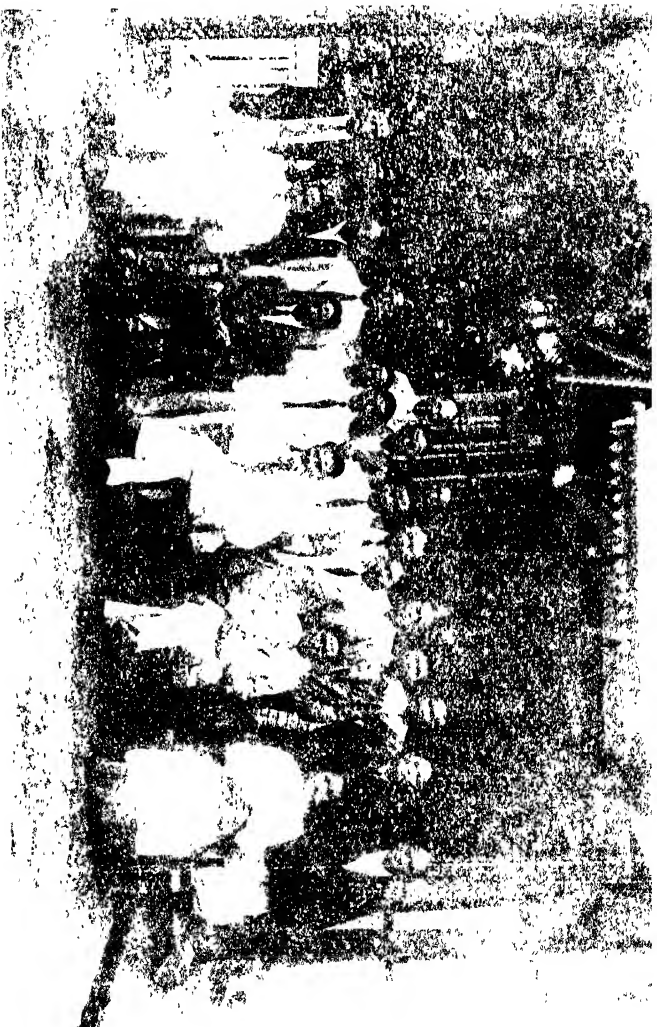
1898 kum khân Zoram Chhim leh hmâr, a hran ve ve a Bengal leh Assam Sorkâr ukawl thîn chu Assam Chief Commissioner hnuah dah a lo ni ta a.

Tin, 1919 kuma India Sorkar Dân siam angin ram awpna chungchâng rêng rêng chu Assam Chief Commissioner ni ta lovin Assam Governor leh a Council te hnênah hlan a ni ta zâwk a. 1935 kuma India Sorkar Dân thupêk angin Mizo ram chu "Excluded Area" a chhiar tel a ni a. Tichuan, British Parliament mawhphurlina chu India Viceroy kutah hlan a ni nghâl a, anin Assam Governor hnênah a hlan chhâwng a. Zoram pumpuia hmasâwnna leh inawpna a lo fel zâwk theih nân dân tam tak siam thar a lo ni a. Tin, khaw tin inawpna a fel zâwk theih nân ramri siam fel a nih bākah tlang changtu atân lal fapa upa ber ruat a ni a, fapa naupang ber erawhchu ro khâwntu atân. Tlang changtu tur lû fapa upa ber te lehkhâ zir nan Sorkarin chawmra a pe a.

Ram hmasâwnna lam ngaihtuah tûcin department hrang hrang, P.W.D., Agriculture, Medical, Forest, Postal, Veterinary leh Education te siam a ni a. An chanchin Chiang zâwkin kan la thlu ang.

Tin, khatia ramhuai leh thlarau hlauva pûcua thin kha Kristian an lo ni a, inthawi lo leh thî mak deuh apiang hlau khân thlamuanna nani lo an lo nei ta a.

Indopui hmasa (1914—1918) khân Mizo tlang-vâl tha tha 2,100 thlan chhuahle chuan 27th India Labour Corps zawmin France-ah an kal a. Tin, Abor rûn (1911—1912)-ah pawh thenkhat cho an kal bawk. Khawvêl Indopui pahnihna (1918—1945) chhûnga Japan râl len lai khân Lushai Scouts leh Pasaltha Pâwl-ah an inpe a. Mi tam takin Assam Regiment leh India Army Medical Corps pawh an zawri bawk.



Disiict Council Member hmasa ber te, Aijal Borhsâp hovin. (23. 6. 1962.)

Tiar hmasa : R. Thanhîra, Lalsawia, S.N. Parkataki (Borhsâp), Dr. Rosama, Lalziki, Saito.  
 Tiar hmasa : F. Sangkûnga, Vako, Chitvakhkhumâ, Pathala, Hîangua, Lalbuwia.  
 P. Saitawna, Vânlalôkka, R. B. Chawnga, H. Khûma.  
 Tiar hmasa : Pachhûnga, Rôhinga, Khuaitawnga, Singhinga, Toikhurliana, Paqûa.



Pandit Nehru, India Prime Minister-in Reid House, Aijal-ah District Council  
botute bmaah thu a sawi. Aijal 4. 4. 1953.



## BUNG II

### India Independence chin : (1947—1963)

Kum 16 lai a ni ta, Independence kan neih atang khân Mizo ramah thil danglam tam tak a awm. 1947 atanga 1963 chhûnga thil danglam leh hmasâwnna langsâr bik thenkhatte lo thlîr ila : —

#### I. RORELNA LEH INAWPNA LAM :

##### (1) Mizo District Council :

India Constitution-a Sixth Schedule-in a phalsak ang-in tahrik 25 April, 1952 khân Mizo District Council hawn a ni a. Hêngte hi an thuneihna chin te chu an ni :

i. Hmun sem. ii. Ramngaw lam (Sorkâr Reserve tiam lovin) iii. Lo neih (huan leh thlawhhma lam zawng zawng.) iv. Village Council siam. v. Village Council enkawl. vi. Ro khâwm thu, Nupui Pasal in-neihna thu leh vântlâng invawn dan. vii. Tlângmi ni lo hnam dangte pawisa pûktîr leh sumdawwna lam. viii. Sangha khâwi. ix. Lawngkai. x. Bazâr enkawl na lam. xi. Leiman tuk leh khawn nghal, leh hêng chhiah lâk te hi--- (a) Ram leilung, in leh huan chhiahte. (b) Ran vullh leh ran tlatna chhiah. (c) Lawnglông chhiah. (d) Sumdawng leh Kâmdingte chhiah. (e) Bazâr chhiah. (f) Sangha chhiah. (g) Zo ram chhiah. xii. District Council Court, Subordinate Courts leh Village Council Courts te tahrik 16.8. 1954 atanga hawn a ni a. Thubuai leh thuchhia rêl theih chin phalna pêk an ni. Motor chhiah chu District Council aiawhin Sorkârin an la khawsak zêl.

Rorêlna leh inawpna lam bâkah hmasâwnna lam hna rêngrênga Sorkâr kut ke pawimawh ber pakhat ni-

in Five Year Plan hna a thawk zêl a. Primary School pawh a enkawl bawk a. Ram leh hnam thawvanna lama a dân siam tam tak kan la hre zêl ang.

**(2) P—L. Regional Council :**

India Constitution-a Sixth Schedule-in a phalsak angin tahrík 23. 4. 1953 ațangin Pawi leh Lakher bial chhûnghah Regional Council a ding tan a. Hêngte hi an thuneihna chin te chu an ni:—

i. Hmun sem. ii. Châk lâkna ngaw enkawl. iii. Lo neih lam. iv. Village Council siam. v. Village Council enkawl. vi. Ro khâwm, Nupui Pasal inneihna lam. vii. Leiman bi tuk leh khawn nghâl. Hêng chhiah te hi an khawn thei— (a) Chhiah leh Leiman, Dâwrkâi chhiah etc. (b) Fathang (c) Lo neih leh thlâi huan lam chhiah. viii. xi. Tahrík 15. 3. 1957 ațang khân P—L Council Court leh Village Council Courts te, thubuai leh thuchhia rêl theih chin phalna pêk an ni.

District Council ang bawkin Five Year Plan hrang hrang chhûnga ruahmanna leh hmasâwna kawng tinrêngah Sorkâr ke niin nasa takin ram hmasâwnna hna an thawk.

**(3) Bawrhsâp hming thlâkna :**

Mizo ram Bawrhsâp “Superintendent” tih kha “Deputy Commissioner” tih a lo ni ta. Ram awpna chungchâng leh rorêlna lama thuneihna tam tak Bawrhsâp kuta awm thîn kha District Council leh Regional Council hnênah hlan a lo ni ta.

**(4) Ram neitu nihna leh lal bân :**

Assam Sorkâr Dân siam “Lushai Hills (Acquisition of Chiefs’ Rights) Act of 1954” angin tahrík

1. 4. 1955 aṭang khân Mizo lal 259 te chu bân an ni  
a. Tahrik 15. 4. 1956 aṭangin Pawi leh Lakher lal  
50 te pawh bân an ni. Ram leilung chungā **thu-**  
**neihna** District Council leh P—L Regional Council  
hnênah hlan nghâl a ni bawk.

**(5) Ngenluh Kuli tihbân :**

Mahni thu ni lo, tihluhna avânga tûn hma a-  
tanga Kuli awm tûn kha tahrik 13. 1. 1953 khân  
District Council Session vawî thumnaah tihbo an rêl  
thlu a. Zawi zawiin tihdanglam a nih hnuah a bâng  
hlen ta.

**(6) Mizo ram hming thlâk :**

Tûn hmaa “Lushai Hills” tih tûn kha India  
Parliament dân siam “The Lushai Hills District  
(Change of Name) Act, 1954 (18 of 1954)” angin  
tahrik 29. 4. 1954 aṭang khân “Mizo District” tih  
a lo ni ta.

**(7) Sachhiah tihbân :**

Sachhiah, Thîrdêngsa, Khuai chhiah leh Chikhur  
chhiah tihbân thu chu tahrik 6. 10. 1952-a District  
Council dân siam “Lushai Hills Act No. 11 of 1953”  
angin tahrik 1. 6. 1953 aṭanga tihbân a ni.

**(8) Fathang tihlêm :**

Fathang thu-a “Lushai Hills Act No. II (Reduc-  
tions of Fathang) 1953” District Council dân siam  
angin 1953 pâwltlâk aṭang khân fathang tihlêm a ni  
ta, P—L Regional huapin. Tin, lalte kha 1955 leh  
1956-a bân an lo nih tâk avângin District Council  
leh P—L Regional Council hnênah fathang chhûn a  
ni ta zawk. Tûn hnai aṭang khân fathang ti tawh  
lovin “Zoram Chhiah” tih a ni ta nghe nghe.

**(9) Rokhâwm thu :**

District Council Dân siam "The Mizo District (Inheritance of Property) Act No. I of 1956" angin tahrik 1. 7. 1956 aţang khân rokhâwm chungchângah 'Thuro Chhiah" (Will) hman theih a ni ta.

**(10) Khawpui awm man tihbo :**

Sâp hun laia Kâmding lo te hnên aţanga Aijal leh Lunglei khawpuia awm man, kumtin Rs. 3/- mi-pa kum 18 chin chung lamin an châwi thin chu tahrik 3. 3. 1953 aţanga tihbo a ni.

**2. RAM HMASAWNNA LAM :**

1947 aţang khân kawng tinrêngah hmasâwnna a nasa êm êm a. Hêng hmasâwnna lo thlengte hi ngun taka kan thlir chuan India rama District thang chak ber pakhat kan ni hial awm e. Special Development, Rural Industries Project leh Border Road Task Force hnathawhte a lo lan tak tak hunah phei chuan kan hmasâwnna hi a namên dâwn lo tak meuh mai a ni. .

Independence hnu rei lote chhûng hian tûn hma lama Sorkâr department tlênte awm leh hnathawktu tênau te chauh awm thin kha, nasa taka tihpun a nih bâkah hotu lian tak takten chûng department te chu an ho ta a. Kan hmasâwn dân chiang tak leh kim taka chhui tûrin he lebkhabu tê tak têah hian a len dâwn loh avângin ZIRNA LAM, KAWNG leh DAMDAWI LAM-a hmasâwn dân tlêm theuhin lo thlir ila.

**(1) Damdâwi lam :**

Independence hma khân damdâwi in leh damdâwi intê (dispensaries) 13 lek fang chauh kan nei a.

1963-ah erawh chuan 36 lai kan nei ta. A lêt thumin a pung ta, za zêlah 300-in a pung tihna a ni; a namên lo hle. Damdâwi in tam zâwk lo awm tâk bâkah damdâwi tha zâwk tam tak a lo awm ta a, dâktawr leh enkawltu an lo pung bawk a, mangan tâwp, nat chhiat leh nau neih thlaphân thuah te pawh a thlamuan thlâk ta hle.

**(2) Kawng lam :**

Kum 1947 lai vêla kawng awm chhunte chu hêngte hi an ni: i. Silchar—Aijal motor kawng leh Aijal—Sairâng motor kawng, mel 120 emaw lek fanga thui. He kawng hi Japan râl laka invên nân, hmanhmawh taka motor kal theih hrâmna atâna siam a ni. ii. P.W.D. lamlian mel 500 zet chauhva thui te lah chu ran puakphur leh sakawr chung chuang kal theihna lek fang a ni a. iii. Inkalpawhna kawng dang awm chhun chu khaw tinin hnatlânga an sial, kawng chhuk chho tak tak, zîm tê a ni. Kawrkai nân thingluang an kham kai a. Lui kai nân ram hrui hmangin lei an dawh thin. Lei awm lohnaah pûmhrûtin an inhruai kai a.

Independence kan neih achinah erawh chuan P.W.D. lamlian awmsate siam tha leh zauhvin kawng thar te sial bawkin Jeep kal theihna mêl 798 laia sei a lo awm ta. Kum 16 chhûng hian Jeep kal theihna mêl 678 laia sei kan lo neih belh ta a ni. Chu chu kawng awmsa lêt ruka thuiin a pung tihna a ni. Kâr kawng chhuk chho tak tak leh zîm tê tê kha phei tak leh zau zâwka Sorkâr tanpuinaa sial chhuah a ni deuh vek ta. A tam zâwk chu ran puakphur kal theihna a ni. Luikawr

kaina leilâwnte Sorkâr tanpuinain tûn hma aia tha zâwkin dawh a nita. Luipui kaina lei dawh nâna ram hrui an hman aiah thîhrui an hmang ta bawk. Hrui lei, hman laia kum tin a thara dawh ngai thin kha tûnah chuan a ngai ta lo.

Kawng tha zâwk leh sei zâwk a lo awm tâk avâng hian khaw lamhlâ te tân Aijal leh Lunglei-a phurh hah ngai lovin, mahni khuaah emaw a kiang-ah emaw, buh bâl hralh theih a ni ta. Tin, chi seh leh mamawh dang Aijal leh Lunglei-a mi kher lei tûra kal ngai lovin motor leh ranphurh sa an khua-ah emaw a kiang hnaiah emaw, lei tûr a awm ta bawk. Ni tin mamawh zualpui Chi, Chithlum, Khâwnvârtui te phei chu Lunglei, Tuipâng, Tlabung leh Biatê-ah te Aijal man anga hralh tûrin Sorkâr-in thlawhna, motor leh puakphur te hmangin a dahkhâwm a. Tin, Mautâm hmasaa Tlabung Sairâng leh Tipaimukh hmuna lawng thiar khâwmsa buhfai khaw hrang hrangten an phurh thin kha a awm ta lo. 1960 Mautâm zet kha chuan khaw tinin an buhfai chanvo mel 20 aia hla kal ngai lova an hmuh theih nân thlawhtheihna, motor, lawng leh ran puak phur hmangin Sorkâr-in hmun hrang hrangah a chhêk mup mup mai a. Buhfai semna hmunpui, Mautâm hma saa pathum lek ni thin kha 40 zet hawn a ni a.

Kawng tha zâwk kan neih tâk avâng hian tuk-khum tawnga vai dâwr a bo ta hlein a hahdam thlak thawkhat ta hle. Tin, chu bâkah buh thlai ilo leh thil dang hralh theih ngai lohte hralh theih a nih tâk avângin sum hmuhna lam ngaihtuahna a awm tan ta. Hêngte hi hmasâwnna bul a ni rêng a ni.

Hêng inkalpawhna tha zâwk kan neih tâk bâkah hian awlsam zâwk leh rang zâwka chanchin hriat zung zung nân Dâk in pawh a pung nasa ta hle. 1947 lai vêl khân dâk in 14 emaw lek fang a awm a, tûnah chuan 145 lai a tling ta. Tin, Police biak-hlatna (Wireless) bâkah Telephone pawh kan nei ta bawk.

**(3) Zirna lam :**

Independence atanga thangkhat lian lek hun chhûng hian zirna lamah hma kan sâwn nasa hle mai. 1952 kum atang khân Mission kut atangin zirna lam enkawlina chu Deputy Inspector of Schools hnênah hlan fel a ni a. Hmasâwnna kan neih tâk te chu kawng thumin lo thlir ila :

**(i) Primary School:** Independence hlim chhâwn khân sikul 259 a awm a, zirlai 16,037. 1963-ah erawh chuan sikul 702 leh zirlai 49,325 lai an lo tling ta. Sikul 443 in a pung a, zirlai 33,288 laiin an pung tihna a ni.

**(ii) Middle School:** Independence hlim chhâwna Middle sikul 22-ah khân zirlai 2,124 an awm a. 1953-ah erawh chuan sikul 143 lai a lo awm ta a, zirlai 10,925 nê. Hun rei lo tê chhûng hian sikul 121 in a pung a, zirlai 8,801 in an pung ta tihna a ni.

**(iii) High School:** Zalênna kan neih hlim chhâwn lai vêl khân sikul 2 kan nei a, zirlai 430. 1963 kum erawh chuan sikul 36 lai a lo tling ta, zirlai 3,582 nê. Mizo ram pawn lama zirlaite chhiar tel phe chu ni se, hei ai hian nasa takin an tam ang.

Kan hmuh tâk angin zirna lama hmasâwnna hi a namênlo tak zet mai. Zirna in (sikul) za zêlah 440-in a pung a, zirlai za zêlah 388-in an pung ta tihna a ni.

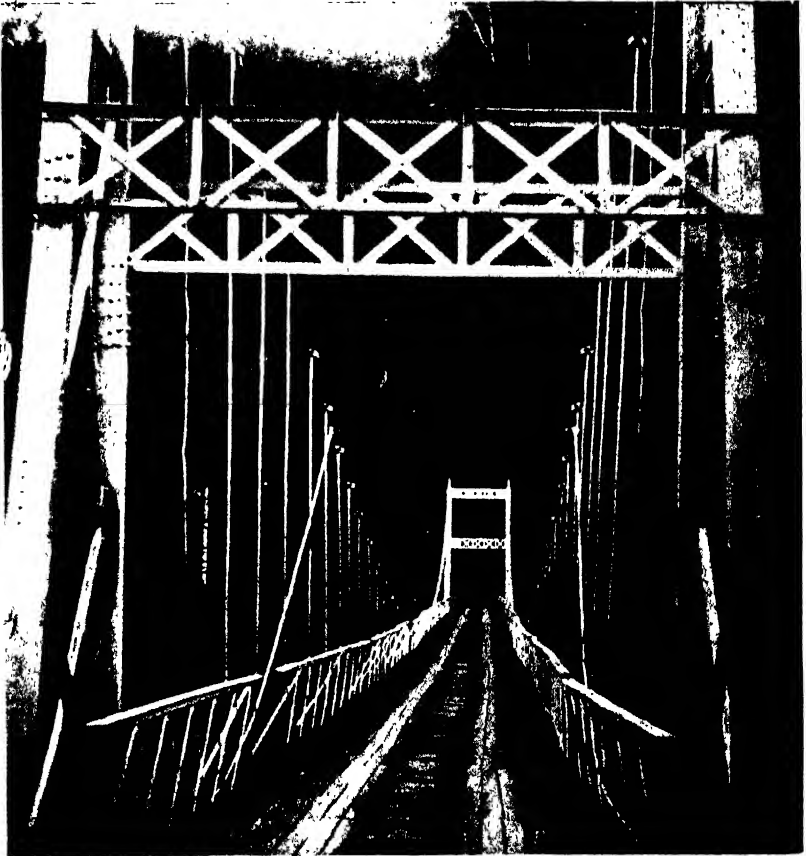
Hông bákah hian Nursery sikul 23 kan nei ta ; Aijalah ngei College pawh kum 1958 atang khân kan nei bawk. Tin, Project bial tinah kut them-thiamna lam zirna kan nei a, Chháltlângah Basic training Centre pawh a awm.

Ziak leh chhiar lama din hmum sánzia 1961 Chhiarpui atangin a lang:— Mizo ramah ziak leh chhiar thiam za zêlah 44 an awm a, Assam State-ah 27, India ram pum puiah 24. Tin, India khawpui hrang hrang leh Aijal dinhmum atang hian kan duai bîk lohzia a lang bawk. Aijalah mihring za zêla chhûtin 66 te chuan ziak leh chhiar an thiam a. New Delhi-ah 63, Madras-ah 60, Calcutta leh Bombay khawpuiah 59 ve ve.

### 3. ZORAM HMASAWNNA NAWRPUI (Special Development)

Kan hmuh tâk angin Damdâwi, Kawng leh Zirna lamah hma kan sâwn nasa hle. Hông bákah hian Sorkâr department hrang hrang leh District Council leh P—L Regional Council te chuan hmasâwnna hna an thawk zui zêl a. Chhng hmasâwnna kal zêl bâka beih pui chhuah nân 1963 atang khân “HMASÂWNNA NAWRPUI” tan a lo ni ta a. Chu Nawrpui chu kum 3 atâna ruahman a ni rih a, Sorkârin chhng maktaduai 15 sênso a huam. Heti zozai tangka hi hmasâwnna kal zêl kum thum chhûnga chhng maktaduai 50 sênso tûr bâk atâna ruahman a ni. He mi awmzia hi March, 1966 thleng-in Zoram hmasâwnna lam atân, Sorkârin cheng maktaduai 65 lai sêng tûrin a ruahman tihna a ni. A namên lo hle.





Mat lei, March 1961    khân Pu Tuikhurliana E. M. District  
Council-in a hawng.



Mize pitar dik tak, tuibôr zu lai, Sialsûk, 1962.  
A tunu a kâwng vêlah a lo lang.

Hmasawna Nawrpui beih chhûnga pawisa hman dân tûr chu hetiang hi a ni : (Nuaia chhiarin)

|                                |                 |
|--------------------------------|-----------------|
| (1) District Development Board | Rs. 1 ·50       |
| (2) Major Roads                | ..... „ 34 ·10  |
| (3) Rural Roads                | ..... „ 30 ·00  |
| (4) Education                  | ..... „ 20 ·74  |
| (5) Medical                    | ..... „ 20 ·87  |
| (6) Airstrip                   | ... .. „ 12 ·00 |
| (7) Rural Water Supply         | ..... „ 6 ·90   |
| (8) Soil Conservation          | ..... „ 8 ·58   |
| (9) Agriculture & Marketing    | ... „ 5 ·18     |
| (10) Inland Water Transport    | ... „ 3 ·88     |
| (11) Power (Electricity)       | ... „ 6 ·10     |
| (12) Publicity                 | ... „ 0 ·15     |
|                                | <b>150 ·00</b>  |

He nawrpui chhuah tihlawhtling tûr hian Zoram Bawrsâp pawisa lama thuneihna sâng zâwk pêk a ni a. Tribal Areas Department, Shillong aţanga ruahmanna hrang hrang an thawn apiang, tûl leh mamawh a tih angin thawh nghâl theihna thu a pe thei. Tin, P. W. D. hotu lian “Superintending Engineer” pawh Zo rama tîr nghâl a ni a, hna thawh tûr tûl apiang chêng nuai 3-a tam contract a pe nghâl thei bawk.

Pawisa hman dân tûr tîngpui kan târ lan tâkte khi, ngun deuhin lo thîr ila :

**(1) District Development Board :**

Hmasawna Nawrpui Pâwl siam a ni a, chutah chuan Borhsâp Chairman a ni. Memberte chu Zo rama department hotu thenkhatte leh C.E.M. District Council, C.E.M. P—L Regional Council, M.P. leh Zoram M.L.A. zawnng zawnge an ni a. He Board enkawl tûr hian Secretary, Financial Adviser leh Office hnathawk te rawih an ni.

**(2) Major Roads :**

P.W.D. lamlian leh kawngpui deuh deuh zau tâwk taka sial a ni ang a. Hmanraw pawimawh leh tûl apiangte lei a ni bawk ang. Superintending Engineer dah thar bâkah P.W.D. lam S.D.O. pathum rawih belh a ni a. Tin, Zorama Executive Engineer pahniñ aymsa bâkah a dang pakhat dah belh a ni a, puibawmtu Overseer 5 leh mi dangte nêñ.

**(3) Rural Roads :**

Thingtlâng lamlian pawimawh dang te buatsaih zui a ni ang a. Chutiang kawng chu feet 8 ațanga feet 10-a zau a ni ang. Chûng kawng te chu laih zawh a niñ hunah enkawl zui nân Village Council te hnênah kum tin mêl khatah, Rs. 500/- vêl pêk a ni ang. Vânduai thlâk tak mai a 1953 leh 1964 kuma Zoram hmun thenkhatah buh a awm tâwk loh avânga harsatna te a lo awm tâk avângin thing-tlâng lamlian siamna atâna pawisa ruat tam tak chu tãm tanpuina hna "Test Relief" thawh nân District Council hnênah hlan a ni.

**(4) Education :**

Zirna lam atâna pawisa ruahman chu Primary Sikul, Middle Sikul leh High Sikul tanpui nân hman ral a ni deuh ber ang. Tin, hotu thar Assistant Inspector of Schools pawh dah a ni ta. Hêng bâkah hian Aijal College leh zirtirtu Training Centre te a tûl anga tanpui a ni.

**(5) Medical :**

Damdâwi lamah damlo khum dah belh a ni mêk a, damdâwi in pawimawh apiangte tihlen leh sak that a ni ang. Dâktor, Nurse leh hnathawktute a tûl ang zêla dah belh a ni mêk bawk.

**(6) Airstrip :**

Thlawhna tum hmun siam tum a ni. Thênzâwl en thlithlai a ni a, a that loh avângin Saiha en a ni leh ta mék. Kum 3 chhûnga hna tan hman a nih loh chuan beta pawisa ruahman hi kawng lam atâna hman a ni ang.

**(7) Rural Water Supply :**

Hmun pawimawh leh tui harsat zual deuh deuhna khaw 300 lai tuikhur siam that a ni ang a. Thîr dâwta tui lâk leh tuizêm siam a ni ang. Tuikhur pakhat siam nân Rs. 4,500 '00 vèl ruahman a ni. Hêng hna hi Public Health Engineer-in P.W.D. lam S.D.O. pakhat leh a puibâwmtu thenkhatte ruaiin an thawk mék.

Tin, Aijal leh Lunglei khawpuia tui harsatna pawh ngaihtuah a ni ang.

**(8) Soil Conservation :**

Ram leilung ral tur venna lam leh buh, huap thlai chin uarna kawnga hotu awmsa tanpui tûrin Assistant Soil Conservator pakhat leh mi dangte lak belh an ni a. Tin, phûl thenkhat ram ngawa siam a ni ang a, leilaihzhâwl (terrace) siam a ni bawk ang. Thlai chi hrang hrang chin chhin a nih bakah an that duhna bîk ramte zawn chhuah a ni ang.

**(9) Agriculture & Marketing :**

Lo neih lama hma sâwn theih nan leilet kumhlun siam leh ramngaw leileta buatsaihna lam nasa taka uar a ni. Tin, tuna Agriculture hnathawktute bâkah Assistant Engineer pakhat, Assistant Agronomist pakhat leh mi dangte rawih belh an ni.

Buh, thlâi, theirah leh therhlo dang rêng rêng hmun danga zawrh theih dân ngaihtuatu pawl hi

Department thar pakhat a ni. Thingtlang lam atanga khawpuia buh leh thlai hralh leh ram danga thawn chhuah dân ngaihtuah a ni ang a. Kudam te pawh buatsaih a ni bawh ang. Tin, hotu pakhat Marketing Officer leh a puibâwmtute rawih an ni ang.

**(10) Inland water Transport :**

Lawng kal theihna tûra luidung buatsaihtu pâwl Zorama la awm ngai lo a ni. Tlawng leh Chhimtuipui lawng kal theihna tûra buatsaih mək a ni. Hêng hna thawk tûr hian Assistant Engineer pahnih, Overseer pali, leh midangte rawih an ni,

**(11) Power (Electricity :**

Kâwlphethiltihtheihna lam ngaihtuahtu pâwl bi Agriculture Marketing ang bawkin department thar a ni. Mizo ramah khâwl bunna remchâng tha a awm loh avângin Umiom (Shillong kiang) atanga Badarpur hmuna power lâk kha, Silchar leh Kolasib kal tlangin Aijal-ah lâk chhoh dân ngaihtuah mək a ni. Aijal atangin Champhai, Sérchhip, Lunglei leh Demagiri tea sem zêl atân. Assam Electricity Board, Shillong a mi te rawn buaipui tûr a ni a. Electric lam thiam mi Executive Engineer pakhat, Electrical S.D.O. pakhat leh midangte hnathawk tûrin an lo chhuak tawh.

**(12) Publicity :**

Hnathawh dân puan zar a ni ang a. Thingtlang khaw hla tak tak te leh hmun hrang hranga mipui-te hriat atân hnathawh dân chanchin hrang hrang puan darh a ni ang. He mi "Zoram Thlirna" pawh hi Nâwtpui chhuahna tangka hmanga buatsaih a ni.

#### 4. HMASAWNNA NAWRPUI DANG PAHNH:

Five Year Plan chhônga hmasawnna kal zêl belhchhaha Nawrpui kan sawi tak bâkah chak leh zuala hmasawn theih nân Nâwroni dang pahni a la awm. Pakhat chu Rural Industries Project a ni a, pahniha Border Road Task Force a ni.

##### (1) Rural Industries Project :

Kut themthiamna lama hmasawn theih nân 1963 atang khân he Nâwrpui hi tan a ni a. 1966 March thla thleng atân chông ruai 20 vêt hmanral tûra ruahman a ni. Chak zawk leh lneh taka hnathawh a nih theih nân Aijal Subdivision chhông chauh a huam rih a. Hnathawh dân tûr tlângpui chu he-tiang hi a ni:— (a) Kut themthiam lama hmasawn-na kawng tha ber zawn chhuah (b) Tanpui ngaite pawisain emaw, hmanruain emaw, leh zirna leh thiamna lam emawa tanpui zêl. (c) Thil siamsa hralhna lam ngaihtuah. Project Officer, Planning Officer leh hnathawktu dangte rawih a ni tawh a. Technical Officer thenkhat rawih belh a la ni ang.

Aijal-ah thir den, mastiri lam leh thir chher chi hrang hrang zirna hmun leh Service Engineering Workshop din a ni ang a. Tin, thil hralhna hmun-pui leh hmanraw thenkhat lei theihna dâwr pawh hawn a ni ang a. Kolasib-ah puan thui, la phiar leh thumawi lam zirna hmun siam a ni bawh ang. Bilkhawthlir-ah sawhthîng siaman khâwl buatsaih a ni. Tin, kut themthiam tak tak pachhe si te tân pawisa pûk tur, hmanraw tha tak tak man tlêm zawka lei tur, hmanraw man tam hawh leh pûk dân kawng hrang hrang an ngaihtuah sak zêl ang a. Puantah lam leh maimaw la siam chenin beih-pui an chhuah ang.

Tin, Zorana awmsa hmanraw tângkai tak si chhenfâkawm lutuk lova hman thîn te leh thil dang tângkai thei tûr te pawh an dap bawk ang. Hruizên siam, bawngêk khawnvar, leirawhchan siam te an en chhin tawh nghe nghe a, a chhenfâk awm hle dâwn a hriat a ni.

• Hetiang ruahmanna hi tân hnaia India Sorkârin a siam thar a ni a. India ram pumpuiah hmun-pui 45 hawn a ni a. Assam-in pahni a chang a, chu mi zînga pakhat chu Zoramin a lo chang ve ta a ni. Ram leilung hi a chhengchhiat êm avâng leh kham khawp buh thlawh chhuah a har tâk avângin kut themthianina lama ei zawn dân ngaih-tuah hi a hun ta tak meuh va. Chutiang harsatna aţanga indâwm chhuak tûr chuan he Nawrpui hi Zoram tâna dah a ni.

## (2) Border Road Task Force :

Five Year Plan chhûnga P.W.D pâwl awmsa leh Zoram Nawrpui chhûnga kawng laih bâkah Defence Ministry, Govt. of Indiã, aţangin “Kawng lai sipai pâwl” an lo chhuak a. 1963 aţang khân Kawng laih lamah Nawrpui an rawn ţan a. Aijal aţanga Lunglei, P.W.D. kawng awmsa an siam ţha mêk. Zêmabâwkah hmun an rawn khuar a, an hotu Kawrnel (Colonel) hovin an awm.

Sipai pâwl tih takah an changtlung kher mai. Engineer an nei a, hmanraw chi hrang hrang an nei bawk. Hnathawktu pawh an nei nghâl thlap mai. Contractor, Tender, Bill Pass, P.W.D. Schedule of rate, ret hniam, ret sâng, Bill khul theih loh etc. tih engmah a awm lo. An thawk chawrh chawrh mai a ni. Zoram Kawng lai pâwlah chuan an la changtlung ber âwm e.



Bull Dozer an hmang a, ko sâng tak tak te chu kêr lovah an phin sen hiam huam mai a. An laih chin na nâ nâ chu khaw tê deuh khêl mual tluk hiala zau a ni. Chaltlâng gate leh Zemabâwk khaw inkâr kawng an zauh lai tak tak pheh chuan, an lung hâlâ puak ri hian Aijal khawpui meuh pawh a ti nghing dawt dawt thei hial a ni.

Hna tan nân Aijal atanga Tlungvêl gate thleng-in an hma rih a. Kêr hrai tê têah bûk an siam a, in 50 lek lek khaw thar faira hnehma aimahin an sùlnu chu a scu nasa zâwk mah a ni.

## BUNG III

### ZORAM CHANCHIN

#### 1. LEILUNG AWM DAN :

##### (1) A zau zawng leh ramrite :

Mizo ram hi mêl killi 8143-a zau a ni a, India rama District lian ber te zînga 12-na Assam District zînga zau ber a ni. District zau ber chu Kutch, mêl killi 17,060-a zau a ni. Mizo ram hi chhim leh hmâr zâwngin a dung deuh êt a, chhak leh thlang zâwnga teh chuan mêl 100 hawlh tlang chauh a ni.

Hmâr lamah Cachar District a ri a, chhim lamah East Pakistan leh Burma, thlang lamah Tripura leh East Pakistan, chhak lamah Burma leh Manipur. East Pakistan mêl 158 laia seiin a ri a, Burma mêl 270. Ram dang Sorkar nê an inrina hmunah hian inkalpawhna kawng tha a awm lo. District ramri zawng zawng hmun zaa theina hmun 70 chu Pakistan leh Burma nê an inrina hian a awk.

##### (2) Leilung lan dôn :

Tlâng ram tih takah hmun 5-a theina hmun 3 chu ram ngaw, thing leh mau a khat a ni a. Tlâng dung leh lui te chu chhim leh hmâr zâwnga khawh leh luang an ni. Chuvângin chhak leh thlang hawi zâwnga kawng sial a har hle, lui kân tûr a tam avângin. Ramsa hrang hrang leh thing leh mau chi hrang hrang a tam hle.

ZONARY  
FLORAL ZONE  
AZON. 796002  
MIZORAM



Aijal 1961, Rajput Nagar ajiaga mihira.



Lungleb, 1962, Ramzollang ajanga thirin.

Leilung pianhmang thlirin ram upa lutuk lo niin a lang. Lung chang tak tak a vâng hle a, lei phihrit leh lei sen thawhêng tak te erawhchu a tam hle. Hmun thenkhatah chi-a ten tlāk “Chikhur” a awm zauh zauh. Lungalhthei awmna pawh a awm nual bawk. Tin, lei hnuaî thûk deuhah phei chuan khâwnvârtui pawh awma sawi a ni.

Tlâng sang ber “Phâwngpui (Blue Mountain)” chu fit 7100-a sâng a ni a, chawhrualin he District hi fit 3000 leh 4000 vêla sâng a ni.

### (3) Sik leh sa :

A ram lai takah Tropic of Cancer-in a tan tlang a. Sik leh sa thua a chhenfakawm thawkhat hle. Fûr laiin Assam ram dang ang bawkin Bay of Bengal aţanga ruahtui pai thli a lo tleh thîn. Dân narânin kum khat chhûngin Aijal-ah ruahtui 82 inches a tla a, Lunglei-ah 140 inches.

## 2. MI CHENGTE :---

### (1) An lo luh ţan hun :

Kum 1750 lai vêl aţang khân Mizo te li khaw-chhak lam aţangin Zoramah an lo lût ţan niin a lang. Tin, Pawi leh Lakher (Mara) te pawh chhim lama an luhna a rei tawh hle. Takam (Chakma) leh Tuikuk (Riang) te erawhchu Mautam hmasa hlimchhawn Zoroma Chhiarpui pahnihna a awm hma deuh si, 1910 vêlah Chittagong Hill Tracts leh Tripura lam aţangin an lo lut ţan ve chauh niin a lang. Hemi te hi Tripura leh East Pakistan dep lui kamah an khawsa nghâl a. Mizo, Pawi leh Lakher (Mara) nen danglamna tam tak an nei.

**(2) Mihring tam lam :**

1961 Chhiarpui khân mihring 2,66,063 an awm  
 a. Chumi zingah chuan Tlâng mi (Tribal) 2,61,014  
 an awm a, Schedule Caste 5 leh mi dangte 5,004.  
 Tlâng mi hrang hrangte tam lam lo thlîr ila :—

|                    |          |                      |        |
|--------------------|----------|----------------------|--------|
| (1) Mizo .....     | 2,13,061 | (7) Naga ...         | 23     |
| (2) Chakma .....   | 19,337   | (8) Dimasa (Kachari) | 14     |
| (3) Lakher (Mara)  | 8,790    | (9) Garo .....       | 12     |
| (4) Pawi (Lai) ... | 4,587    | (10) Mikir .....     | 1      |
| (5) Hmâr ...       | 3,118    | (11) Tlâng mi dangte |        |
| (7) Khasi .....    | 193      | (Riang chhiar telin) | 11677. |

**(a) Mihring punchak dân :**

Kum 1901 Chhiarpui khân mihring 82,434 chauh  
 an awm a, 1961 erawhchuan 2,66,063 an lo tling ta.  
 Kum 60 kal ta chhûngin 1,83,629-in an pung a, chu  
 chu za zêlah 224 vêla pung tihna a ni. Tin, 1901  
 kuma mihring lêt thum aia tam 1961-ah an awm  
 ta tihna a ni bawk.

Kum 10 bi dana zazêla mihring pun dân lo  
 thlîr leh ila :—

|                  |                  |                  |
|------------------|------------------|------------------|
| <b>1901—1611</b> | <b>1911—1921</b> | <b>1921—1931</b> |
| 11               | 8                | 26               |
| <b>1931—1641</b> | <b>1941—1951</b> | <b>1951—1961</b> |
| 23               | 28               | 36               |

Kum 1901—1911 chhûnga heti thuta punna chhan  
 hi Takam leh Tuikuk lo luh vâng a ni thei. Tin,  
 1921—1931 chhûnga mihring lo tam thutna chhan  
 hi 1924 kuma chhim kil lam Mizo rama chhiar a lo  
 nih tâk vâng a ni. 1951—1961 chhûnga pun dân  
 za zêla 36 hi a sâng hle. Assam ramah 34 a ni a,  
 India ram pumpuiah 23, United Mikir and North  
 Cachar Hills-ah 69.

**(b) Mipa leh Hmeichhe tam lam :**

Mizo rama Chhiarpui hmasa ber aṭang tawh khân Mipa aiin Hmeichhia an tam zawk fô. Mipa 1,000 zêla hmeichhe awm zat:—

**1901 1911 1921 1931 1941 1951 1961**

**1113 1120 1009 1102 1069 1040 1008**

Mipa leh hmeichhe tam lam in buk loh dân a tlêm sawt hle na a, 1961 Chhiarpui khân Tlâng-mi liau liau zingah Mipa 1000-ah Hmeichhia 1026 an awm. A chhan chu Tlâng mi nilo awm ve zawng zawng 5009 zungah, hmeichhia an tlêm bik vâng a ni. India ram dang Orissa, Manipur, Kerala, Goa, Laccadive-ah te pawh mipa aiin hmeichhia an tam.

**(3) Mihring bitzia :**

Mihring an pung chak hle kan ti na a, mêl killi khatah mi 33 chauh an awm. An la thâwl hle a, Assam District zawng zawnga mihring thâwl na ber a ni. Garo Hills-ah 95, Khasi & Jaintia Hills-ah 85, United Mikir & North Cachar Hills-ah 48, Assam ramah 252, India ram ; umpuiah 373. Tin, Lungleh Subdivision-ah pheih chuan mêl killi khatah mihring 25 chauh an awm. India ram chhûnga Subdivision zawng zawnga mihring thâwl na ber a ni hial awm e.

Ram leilung rualrem loh leh that tâwk loh chu kawng dang ni se, tam lua chu sawi loh, ei khawp tal hai chhuah theihna hrâm tùr ram la awma beisei theih a ni.

**(4) Ziak leh chhiar lam :**

Zirna lama hmasâwn chakzia kan hmu tawh a. 1961 Chhiarpui khân ziak leh chhiar thiam za zêlah 44 an awm a, Assam ramah 27, India ram pum-

puiah 24. Tin, Aijal khawpuiah ziaak leh chhiar thiam za zêlah 66 an awm a, New Delhi-ah 63, Madras-ah 60, Calcutta leh Bombay-ah 59.

Za zêla chhûtin Hmâr bial leh Chhim biala ziaak leh chhiar thiam awmte lo thlîr ila :

|                  | Mipa | Hmeichhia | Avaiin |
|------------------|------|-----------|--------|
| Aijal bial ...   | 58   | 40        | 49     |
| Lunglei bial ... | 41   | 21        | 31     |
| Zoram pumpui     | 53   | 35        | 44     |

Hmeichhe dinhmun a tha tâwk lo hle. Lunglei bialah pheih chuan 21 chauh a nih avângin tan lâk nghâl a tha.

### 3. RAM AWPNA LAM :

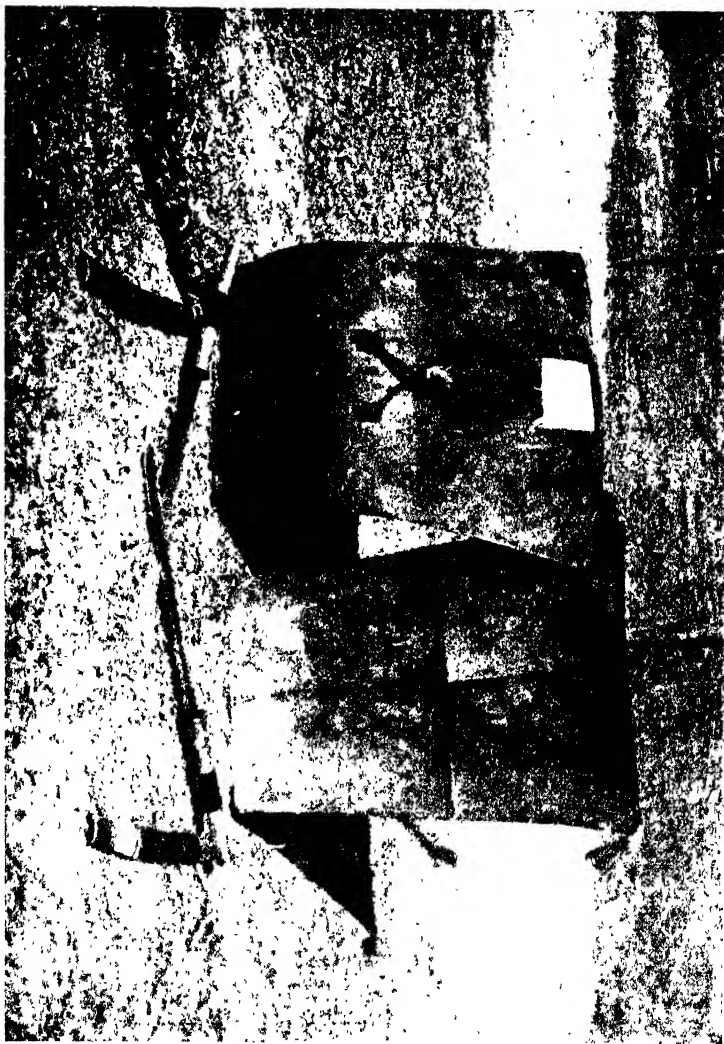
India Independence hmaa Borhsâp te kha dân siamtu leh thu petu an ni nghâl tih theih khawpa thuneihna nei sâng an ni a. Independence chinah crawh chuan Bung II tan tira kan hmuh angin nasa takin danglamna a awm ta a.

#### (1) Borhsâp :

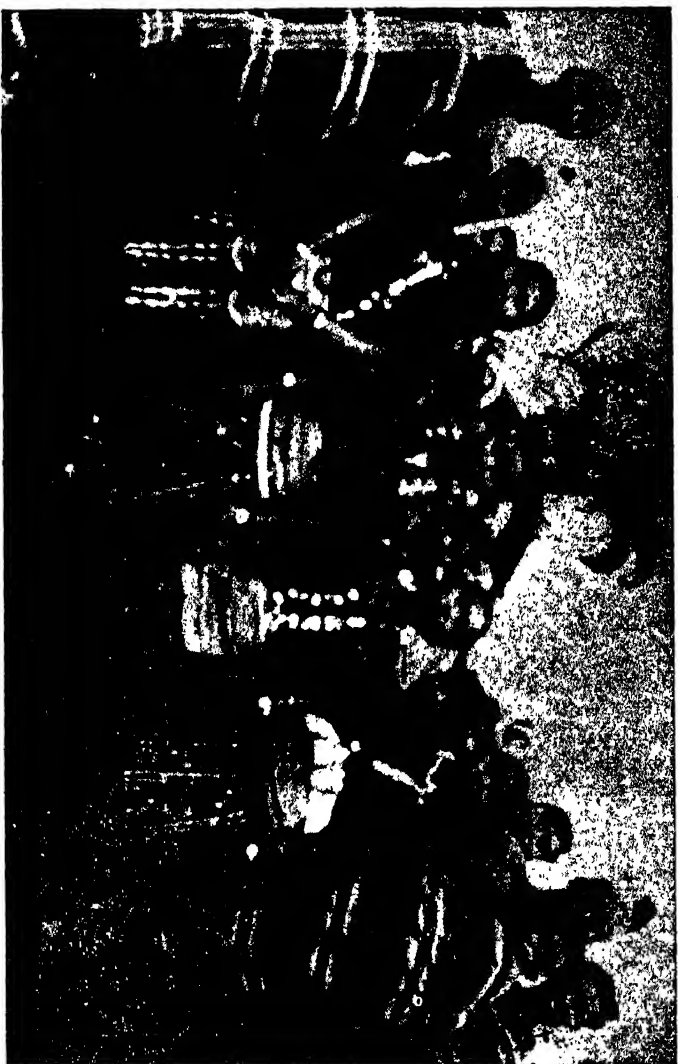
Assam Sorkar aiawhin Borhsâpin ro a rôl a. District Magistrate a nih bâkah Mizo ram Borhsâp chu Session Judge ang hiala sâng thu neihna pêk a ni. Tin, tûn hnai atang khân Borhsâp thuneihna ang chiah nei A.D.M. (Additional District Magistrate) pawh dah a ni ta. Lungleh Subdivision chhûnghah Borhsâp aiawha rorêltu pakhat S.D.O. a awm a. Aijal leh Lungleia Borhsâp tanpuitu Sâptê dah an nih bâkah Champhai, Saiha leh Demagiri-ah Sâptê an awm bawk.



ZOPHINE THINGA  
ELECTRIC VEHICLE UNIT  
ALZOWI, 1955-56  
MIZURAM



Hman lai Mizo raltuam thekhaite: Phaw pahuib leh Kawlnsam pahuib



Satlawug lam ibiamte. Lakher (Mara) incheina pangugai nen Saiha 29. 9. 1964

Ram awpna chungchângah Borhsâp hi District Council leh Regional Council nên inkal theih mai thei âwma lanna a awm. Amaherawhchu Bung II tantîr lama kan hmuh tawh angin India Constitution Sixth Schedule-in hêng Council pahnihte hi thuneihna pêk chin a nei a. Assam Sorkâr aiawhtu a nih avângin Borhsâp chu sorkâr department hrang hrangte hotu pakhat leh râwn ber a ni. Ram hmasâwnna lam thu thlengin mawhphurhna lian tak a nei.

**(2) District Council & P-L Regional Council :**

India Constitution Sixth Schedule-a thuneihna chin pêk angin District Council leh Regional Council chuan ro an rêl a. Tûn hmaa Borhsâp thuneihna tam tak kha an kuta dah a lo nih tâk avângin mawhphurhna lian tak chelhin rorêlna "Court" te an nei a. Ram inawpna leh thubuai lam thu rêng rêngah Borhsâp an chhâwk zângkhai hle mai.

District Council-in Aijal bial zawng zawng leh Lungleh bial tlêm a luam a, Pawi—Lakher Regional Council-in District Council huam bâk zawng a huam thung a. District Council hnuaiah Village Council 421 a awm a, Regional Council hnuaiah 109.

Hêng Council pahnihte hi an dinna a la rei loh tehlul nên, kawng tinrêngah an ngêlnghet tain mipuite pawhin anmahni ta a ni tih hriain an chawisâng sâwt hle.

**(3) Ram bial thente :**

British hun atâng tawh khân he ram hi Subdivision pahniha then a ni. Aijal Subdivision leh Lungleh Subdivision, hmâr bial leh chhim bial tia sawi a ni bawk. Tin, hmân lai ata tawh C. I. bial hrang hrang 17-a then sawm leh vek a ni. Project

bial 9, Aijal, Kolasib, Sêrchhîp, Mamit, Saitual, Champhai, Lungleh, Longtlai leh Hnahthial te an awm. Subdivisicn chanchin bial then chungchânga pawimawhte :—

|                                     | Aijal<br>bial | Lungleh<br>bial | District |
|-------------------------------------|---------------|-----------------|----------|
| 1. Zau lam :<br>(Mêl killi a tehin) | 4861          | 3282            | 8143     |
| 2. Mihring awm zât                  | 183650        | 82413           | 266063   |
| 3. In awm zât                       | 29432         | 13253           | 42685    |
| 4. Khaw awm zât :                   |               |                 |          |
| (a) District Council                | 403           | 340             | } 508    |
| (b) Regional Council                | —             | 168             |          |
| 5. Village Council awm zât :        |               |                 |          |
| (a) District Council                | 311           | 110             | } 219    |
| (b) Regional Council                | —             | 109             |          |
| 6. C.I. bial then zât :             | 11            | 6               | 17       |
| 7. Mi bitzia (mêl killia tehin)     | 38            | 25              | 33       |
| 8. Project bial then                | 6             | 3               | 9        |

(4) Inthlanna bial then te :

(a) M. L. A. bial pathum a awm a, Aijal bialah pahnihi, Lungleh bialah pakhat. Bial tina thlangtu zat hetiang hi a ni :—

1951—52    1956—57    1961—62

|                      |        |        |        |
|----------------------|--------|--------|--------|
| (1) LA— 1 Lungleh    | 26,690 | 32,881 | 38,513 |
| (2) LA— 2 Aijal East | 32,206 | 33,479 | 36,990 |
| (3) LA— 3 Aijal West | 31,326 | 41,972 | 49,934 |

(b) District Council-ah member 24 an awm a ; pahnihte chu ruat seat (Nominated Seat) a ni a, 22 dangte chu “ Chuh Seat ” a ni. Chutiang ‘ Chuh Seat ’ chu Hmâr bialah 16 a awm a, Chhim bialah

6. Heng 'Chuh Seat' 20 te zing pahnihte hi P-L Region Council huam chhûnga mi a ni a. Regional Council bial chhûnga mipuiten District Council-ah aiawh an nei thei tihna a ni.

(c) Regional Council-ah member 12 an awm a, 10 te chu 'Chuh Seat' a ni a, a dang 2 ruat seat (Nominated seat).

(d) Mihring an la tam tâwk loh avângin India Parliament-a aiawhtu member hnan an nei lo. Cachar District-a Constituency pakhat nê chawhrual a la ni rih na a, Nominated Seat chelhin India Parliament-ah aiawh an nei thîn.

#### 4. EI ZAWNNA LAM :

##### (1) Lo neih lam :

Zoram mihring zawn zawn za zêla 86-te chu "Lo nei mi" an ni. Midangte chu sumdâwn, kâmding leh hna hrang hrang thawkte an ni a. Tûn-hma chuan ram a la that leh mihring an la tlêm avângin tampusi mitthi "Mautam" leh "Thingtam" tih lohah chuan buh bâl lamah harsatna tak tak a awm ngai lo. Dik takin, lo neih dân tih danglam a nih loh chuan kum thumemaw, kum li emaw chauh lêng ram neih a nih tâk avângin kham khawp thar a har ta hle. Mihring erawhchu Assam rama thâwl-na ber a ni a, mel killi khatah 33 chauh an awm.

##### (2) Sum lut leh chhuak :

Hill Survey zawn famkim a la nih loh avângin Muallungthu leh Sihphîr, 1956 kuma Tata Institute of Social Sciences, Bombay, zirlaite Survey report lo en ila :—

**(a) Sum hnârte:**

|  |     |    |                                  |
|--|-----|----|----------------------------------|
| (i) Ram leilung                                      | ... | 63 | Sum lût zawng<br>za zêla chhûtin |
| (ii) Ranvulh te                                      | ... | 16 | „                                |
| (iii) Puantah leh kut themthiam-<br>na lam rêng rêng | ... | 13 | „                                |
| (iv) Inhlawhfákna (labour)                           |     | 6  | „                                |
| (v) Kawng dang                                       | ... | 2  | „                                |

**(b) Sum hman ralna te:**

|                              |     |    |                 |
|------------------------------|-----|----|-----------------|
| (i) Chaw                     | ... | 74 | Sum hmanralna   |
| (ii) Silhfên, pheikhawk etc. |     | 14 | za zêla chhûtin |
| (iii) Hmanraw lam            | ... | 4  | „               |
| (iv) Damdawi                 | ... | 3  | „               |
| (v) Zirna lam                | ... | 3  | „               |
| (vi) Thil dangte             | ... | 2  | „               |

Sum hman ralna hrang hrang dangte nên khai-  
khina Chaw atâna pawisa hmanralna tam bîk hian  
khawsak dân (standard of living) hniamzia a entir.

**(c) Mimal leh chhûngkaw dinhmun:**

Sem rualin chhûngkaw tinin kum khatah Rs.  
1393.00 an dek chhuak a, Rs. 1098.00 an hman-  
ral a. Mi pakhatin kum khat chhûngin Rs. 225.00  
a dek chhuak ang a ni a, Rs. 177.00 khawhral ang  
a ni. Tichuan, Rs. 48.00 a hman bang ang a ni.

Tin, chhûngkua za zêla 24 ten ei khawp an dek  
chhuak zo lo va Rs. 26/- theuh bâ ang an ni. Chhûng-  
kaw kham khawp nei leh neilo chawh rualin chhûng-  
kaw tin Rs. 37.00 in an indaih lo va. Tichuan,  
mi tin Rs. 4.00 theuhva indaih lo ang a ni.

**(d) Indaih lohna chhan:**

(i) Buh leina (ii) Inneihnaa hmanral (iii) Dam-  
loh chungchâng (iv) Buh leh thlai chi leina.

**(e) Ram dangte nêna khaikhinna :**

Kum khat chhûnga mi pakhat pawisa deh chhuah Rs. 225.00 hi ram dang nêna khaikhinna a hniam hle. Khasi & Jaintia Hills-ah 373, United Mikir & North Cachar Hills-ah 234, Garo Hills-ah 192, Assam State-ah 307, India ram pumpuiah 327.

**(3) CHAW LEH MAMAWH DANGTE :**

Tûn hmam Zoramah Mautâm leh Thingtâm kum te chauh lo chuan buh ei tlâkham tak tak a awm ngai lo. Tûn hnua erawh chuan ram a lo bua ta a, buh a hlâwk ta lo. Chu a chhapah mihring an pung nasa a, kum 4 lek lêng ram, lova an neihah chuan buh ei khawp an thar thei ta lo. India leh Pakistan inthen avângin Lunglei bial pheih chuan harsatna namên lo a tâwk a. Tin, Mautâm tîm 1960-a lo thleng khân buh a ti vâng lehzuah a. Tûn thleng hian khaw tam zâwkah buh a la vâng ta êm êm a, vân lam a pan zêl pawh niin a lang. Chuvângin lo neih dân tha zâwk leh chaw chi dang ei tûr ngaihtuah chhuah a nih loh chuan a manganthlâk dawn hle a ni. Lo neih dân tihdanglam leh chaw pângngai thil danga thlâk chu harsa tak a ni si.

Mautâm lai khân phaitual buhfai mound nuai thum zet lâk luh a ni a, 1963-ah mound sângruk dawn lai lâk luh a ni bawk a. 1964 kum hian mound nuaihnihi lai lâk luh a ni mêk a. Hei hian Zoram inchâwm zawh lohzia Chiang takin a ti lang.

Zorama buhfai lâk luh hi sum hekna nasa tak a ni. Khaw tam tak motor, lawng leh ran puak-phur kal theih lohnaah te chuan thlawhtheihnaa buh

thlāk a ni. Buhfai kilogram (Kg) khat thlawhtheih-na phurh man chēng khat a ni. Hēng buhfai kal man zawng zawng te hi Sorkār chawi sak vek a nih avāngin buhfai chu man taka hralh theih a ni. Buhfai heti zozai kal man a chawi avāngin Sorkār sum a hek êm êm a ni.

Buhfai bākah ni tin mamawh te, chi, chithlum leh khāwnvartui 1949 aṭang khân, thingtlāng khaw thenkhatah Aijal ret anga lei theih nân Sorkārin kal man chawiin semna hmun a siam a. 1953 kum khân chutiang semna hmun chu Lungleh, Biate, Bualpui, Demagiri leh Tuipāngah hawn a ni. Chūng ni tin mamawh kal man atān chuan kum tin Sorkārin chēng nuai khat aia tam a sēng thīn. 1953 kum pheī chuan chēng nuai li dāwu lai a sēng.

## 5. POLITICS PAWLTE

Tōn hma chuan politics pāwl a awm ngai lo. Lal ten an khua leh tui an awp a, indona leh khaw thar kainaah te thu petu an ni a. Tin, British Sorkār lo len hnu khân lalte chu ko khāwmin thil pawimawh te an rēl thīn a. Mipui vāntlāng duh dân leh ngaih dân zawhna branpa engmah a awm ngai lo va, pāwl pawh a awm bawh hek lo va. India Independence dāwn lai vēl aṭang chauh khân mipuiten inzawm khāwma politics pāwl an lo ṭan ve ta a ni. Politics pāwl hrang hrang te:—

(i) **Mizo Union** : Tahrik 9.4.1946 aṭangkhân a dīng ṭan. District Council thlanna a an chak rih zēl avāngin Council rorēlna an la chelh zēl.

(ii) **U.M.F.O.** : Tahrik 5.7.1947 aṭangkhân an dīng ṭan a. 1955 kumah Aijal-a All Party Hill Leaders



**Conference rawt anga hming thlâkin tahrik 2. 10. 1957**  
**atâng khân EITU hming an pu ta a.**

(iii) **Congress** : Tahrik 11. 4. 1961 atânga din a ni a.  
 India ram pumpui huapa pâwl ding lai zawm awm  
 chhun a ni.

(iv) **M.N.F.** : Takrik 22. 10. 1961 atânga din a ni a.  
 An pâwl hminga M.L A. ding lai pahnih an nei.

#### 6. PAWL DANGTE :

Sorkâr leh politics pâwl ni lo, khawtlâng thaw-  
 venna lam ngaihtuah tu pâwl hrang hrang te an  
 awm a, an chanchin tlêm theuh lo en ila :

(i) **Y.M.A.** : 1935 kum atâng khân din tan a  
 ni a. Kristian nun dân tha leh khawtlâng mamawh  
 hrang hrang phuhrûk an tum ber. Aijal bial khaw  
 tin deuh thawah branch a ding. Lungleh—Aijal  
 motor kawng laih leh mautâm lai khân hriat tham  
 hna an thawk.

(ii) **M.Z.P.** : Mizo Zirlai Pâwl hi kum 1935-a  
 tan a ni. Zirlaite chanchin inhriat tawn fo nân leh  
 zirna lama hmasâwn tlân theih dân an ngaihtuah ber.

(iii) **M. S. C.** : Mizo Signal Corps hi India In-  
 dependence ni atânga din a ni. Inhriat tawn zung  
 zung theih nân Kâwlphe khâwnvâr (torch light)  
 hmangin chanchin an thawn thîn. Thîrhruî, biak-  
 hlatna leh telephone te a awm tâwk loh avângin,  
 thingtlânga thu hmanhmawh hriattîrtu pawimawh  
 ber a ni.

(iv) **Hmeichhe Tangruâl Pâwl** : Tahrik 15. 7. 1947  
 atângin a ding a. Mizo Hmeichhe Hmasâwnna leh  
 dânhmun chawisân an tum ber. Aijal Branch-in

Aijal-ah Mizo puan tah zirna hmun an nei a, Nap neihna lam enkawlina in pawh an nei. Lungleh Branch chuan thingtlâng khaw thenkhatah enkawltu (nurse) te an ruai a, Lungleh Welfare Extension Project enkawl zuina 1963 kum tâwp lam ațangin an kuta hlan a ni nghe nghe.

**(v) Mizo hmeichhe hmasawn pàwl:**

1957 ațangin a ding tan a, kawng tinrênga hmeichhe hmasawnna lam a ngaihtuah. Hmeichhe tân bîk, kut themthiamna lam zirna hmun Craft Centre, Aijal-ah a din a. Zirtute tanpuina engmah pe mahsuh se, miin an duh hle. Hei hi Training Centre dang aia a lansarhna a ni. Aijal Centre bâkah Tachhip, Sihphîr leh Bâktawngah branch an nei bawh. Tin, Aijal khaw chhûngah Nursery sikul pali a hawng bawh. Hmâr biala nursery sikul tantu hmasa ber tih theih an ni. Kolasib tlângdung Welfare Extention Project enkawlina pawh 1962 ațang khân an kuta hlan a ni ta.

**(vi) Salvation Army Hnuchham Enkawltu pàwl, Aijal :**

1936 kum khân Salvation Army Nu Pàwl thawhlâwna tan a ni. Hnuchham an enkawl a, kum an tlin veleh an chhûngte hnênah an pe kîr thîn. Hmâr biala fahrah enkawlina awm chhun, Salvation Army ta a ni.

**(vii) Hnuchham enkawltu Pàwl, Lungleh :**

1927 lai vêl ațang khân London Baptist Mission-in hnuchham an enkawl thîn a. An tîn hnuin mi malin a chh-unzawm a, 1955 vêl ațangin Pàwl hminga enkawl zui a ni. Chhim biala hnuchham enkawlina awm chhun a ni a Pawi, Chakma, Tuikuk, Lakher



### Palak dîl, 1962.

Tongkolong leh Laki tlâng khan vêlah a awm. Hmân lai chuan khaw hmun nuam tak, rôlpui an sah hlum lei hnuaiia tla ta kua ațanga tui lo pûtin dîl hi a siam nîn Lakher (Mara) ten an sawi thîn. A dung leh vâng hi mól hhat zet ve ve a ni ngei ang.



**Pu B. P. Chaliha, Assam Chief Minister leh Tuikuk nulate. Lungen 1962**

leh hnam hrang hrang nu nei lo te an enkawl thîn. Kum an tlin hnuah dân narânin naupangte chu an chhângte hnêna pêk kîr an ni. Hnuchham Enkawlna in tha tâwk tak Chandmari vêng, Lunglei-ah an nei.

**(viii) Bharat Scouts leh Guides, Lungleh :**

India Independence hma (April, 1952) aţang tawh a din a ni a, tun thlengin chhim bialah a la ding. India ram hmun hrang hranga intawhkhâwmna (jam-boory)-ah te an kal a, Lungleh hmunah Information Centre pakhat an nei bawh. 1964 kuma Chittagong lam aţanga Chakma tlân lâtte pawh theihtâwp chhuahin an ţanpui.

**(xi) Kasturba Gandhi Memorial Centre :**

A chung a mi nêh India ram pumpuia pâwl awmsa pêng awm chhun a ni. Kâwnpuiah hmun an khua a, Mizo thawktu pahni an awm. ,

## 7. SAKHAW LAM:

**(a) Hmân lai sakhua :**

Kristian an nih hmân “ramhuai be mi” tih an ni thîn. Ramhuai an be lo va, damlohna thu leh mangan laiin ramhuai hnênah “inthawina an hlân” a ni zâwk. “Sakhaw biak” leh “inthawi” hi thil danglam tak a ni.

Ramhuai chu natna leh harsatna thlentuah an ngai a, chuvângin Puithiam (Bâwlpu) hmangin âr, kêl, ui, vawktê te hmangin an inthawi thîn. Pui-thiam hi mi tupawh hman theih a ni. Inthawina tlângpui pathum a awm:— (i) Daibâwl, damloh satliaha inthawina (ii) Bâwlkhat, dam lo na deuh

atâna inthawina (iii) Bâwlpui, Khawsikpui atân. Tin, Uihring (chaklohna lam rêng rêng atân), Khâl (thlarau chi khat mihring vêngtu atâna hman) leh Khawhring (pum natna lam) te pawh inthawina a awm Mizovin an biak zâwk tak chu "Pathian" thil siamtu, vâna awm, mi tha, Pu Vâna an tih, hla a "Chung Pathian" an tih hi a ni. Chu mi an biak rêng rêng-in an "inthawi" ngai lo. "Sakhua kan bia" an ti zâwk. Sadâwt lo phei chuan sakhaw biakna a buatsaih thei lo. Puithiam (Bâwlpui)-in engmah a ti thei lo. "Sakhua kan bia" an tih hian a awm dân a hrilhfiah hle.

"Sa" tih hian "Bul, bil, kan pian kan murna" lam a entîr a, biaknaah vawkpa hman a ni thîn. Tin, "Khua" tih hian "Khuanu" hmeichhe thiltithe, khaw vêngtu lam a kâwk a. Biak nân sial hman a ni thîn. Chutichuan, Mizovin, "Sakhua kan bia" an tih chuan thil pathum inthen thei lo a kâwk ngâh a ni: (i) Vawkpa talh ('sa' tan). (ii) Sechhun ('Khua' tân.) (iii) Dawino chhui. Dawino chhuia thil pali, Chung (nihnân, ruahpât, vânzâwl) Hnuai-pui (leithuah sâwm,) Vânsen (vân-râng chhâm, kâwl-sen) leh Hnuaite (inhmun) te hmanga sakhaw biak a nih avâng hian an Pathian thil tih theihna leh dinhmun chu a lang a ni.

Nausên hlamzuiha thi leh Thangchhuahte chauh lo chu "Pialrâl" thleng lovin "Mitthi khua"-a awm tûr anga ngaih an ni.

(b) Kristiante: Sâp ram atanga Missionary an lo luh chinah Kristian sakhua rang takin an pawm ngâh a. 1901 Chhiarpui khân Kristian 26 chauh an awm na a, 1921 Chhiarpuiakh mihring awm zang

zawng hmun lia thena hmun khat aia tam deuh an tling a. Tin, 1941 ațanga 1951 chhũa mi-hring za zêla 28 punga Kristian chu za zêlah 83-in an pung ta hial a. Tichuan, mi zawng zawng za zêla 90 vêl Kristian an lo ni ta. Garo Hills-ah 65 Naga Hill-ah 45, Khasi & Jaintia Hills-ah 28.

Heti taka Kristian an pun chakna chhan pakhat chu hun hrang hranga "Harhna" lo thlen vâng a ni thei. Chhũng harhna lo thlengahte chuan uar bîk leh rilru khawih bîk thil a awm zêl :

(i) 1906 Harhna chu Mairang khua, Khasi ram ațanga lâk chhuah a ni a. An thu uar ber chu "Sual inhriatna, Sual puan leh Simna" lam thu a ni. Chu mi hnu lawk chuan Ngopa, Zawngin, Khandaih, Sailâm, Chhawrtui etc. khuahte tih duhdahna leh hla phuah cna tam tak a awm. "Puma zai" chhuah tih lai a ni bawk a, Tirkoh Phaisâma phei chu heti hian hla an phuah el a—

"Chung Pathianin khua nuam a siam a,  
Phaisâma nun âmin âm lo âm min ti," tiin.

Tin, Pathian thuhritute khaw fang pawh—

"Pathian thu sawi khaw tin fang dūk dūk,  
Lehkhabu pawm vâi lem chang,  
Chanchin hril rêng rêng," ti tein an phuah el a.

1906 kuma harhna lo thleng hriat reng nân tahrik 4. April, 1964 khân Chhâtlâng (Aijal)-ah "Bethel Lung" pawh phun a ni.

(ii) 1913 Harhna chu Champhai lam ațanga chhuak a ni a, an uar ber chu "Isu lo kal lehna hnaihzia" thu a ni.

(iii) 1919 Harhna chu Nisapui, Thingsai, Zotlâng

(Lungleh kiang) ațangin tahrik 23. 7. 1919 zânah a rualin a thleng a, an uar ber chu “Isua tuarna leh hmangaihna” lam a ni. Tin, inkhâwmnaa khuang hman pawh an uar hle.

(iv) 1930 Harhna khaw chhak lam ațanga lo thleng chuan “Pathian pâwna leh Thlarau Thilpêk” lam a uar ber.

Tin, 1946 lai vêl khân Burma lama Kristian ni ve lote pêk atân Pathian Lehkhabu, Hlabu leh Lehkhabu dangte khaw hrang hrang ațangin an thawh lâwm a, “Chanchin Tha Dâk” tiin bâwma khuâng khâwmin an zâwn a. Chutiang bâwm tam tak chu Chin Hills-ah an thawh chho va, Chanchin Tha thehdarh tûrin Pastor pakhat Chin Hills-ah tîrh chhuah a ni ta nghe nghe.

**(c) Mission hrang hrangte :**

Kum 1891 khân Khasi Hills ațangin Missionary pakhat Rev. Wiliam Williams a lo zin a. Ram awpna thuah mumal a la awm rih loh avângin Chângsil (Lungpher dâwr) chauh thlengin a kîr leh a. Tin, 1894-ah Pioneer Missionary pahnih Pu Buanga (Rev. J. H. Lorrain) leh Sâp Upa (Rev. F. W. Savidge) Aijal tlâng an lût a. Tawng an thiam tan chauh tibin 1897 khân an chhuak leh a. Chu mi kum vêk chuan Welsh Presbyterian Mission tîrhin Sâphluia (Rev. D. E. Jones) a lo chhuak a. 1903 kumin Pioneer Missionary pahnihte chu London Baptist Mission tîrhin an lo kîr leh a, Lunglei lamah awm hmun an khuar a. Sâphluia chu Manding Sâp Colonel Loch-an Printing Press a pe a, tûn thleng hian Aijal Synod Press chu “Loch Printing Press” tîh a la ni.



Mission hrang hrangte chanchin tlēm theuhin lo en ila :—

(i) Welsh Mission, 1897 atāngin Aijal hmunpuia hmangin hmâr bialah an awm a.

(ii) London Baptist Mission, 1903 atāngin Sêrkâwn hmunpuia hmangin chhim bialah an awm a.

(iii) Lakher Pioneer Mission, 1907 atāngin Sêrkawr hmunpuia hmangin P--L Regional bialah an awm a.

(iv) Salvation Army, 1916 atāngin Aijal hmunpuia hmangin chhim leh hmâr bialah an awm a.

(v) Roman Catholic Mission, 1947 atāngin Aijal hmunpuia hmangin hmâr bialah an awm a.

(vi) United Penticostal Church, 1947 atāngin Aijal hmunpuia hmangin chhim leh hmâr bialah an awm a.

(vii) Seventh Day Adventist Mission, 1948 atāngin Aijal hmunpuia hmangin chhim leh hmâr bialah an awm.

Kan sawi tâk angin 1941 atānga 1951 chhûng-in Kristian za zêlah 83-in an pung a. Tin, Mission hrang hrang lo leh hunte kau thlirin, eng kawng mahin India Independence hnuah, Sorkârin sakhaw lamah inrawlhna a nei chuang lo tih a lang.

Tin, Mizo ram chhûngah ngei pâwl hrang hrang pawh a awm neuh neuh ta bawk. Pathian Kohhran Pâwl, Israel Pâwl, Thiangzau Pâwl etc. te hi.

#### 8. KHAUWTLANG HRISELNA LAM:

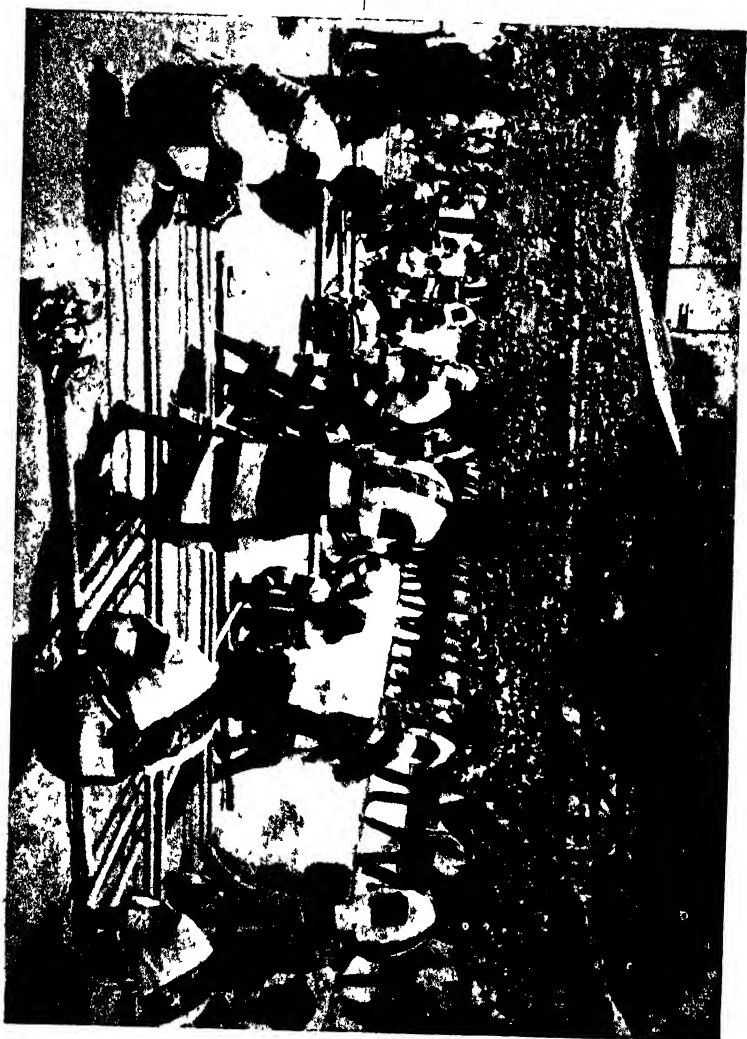
Buh leh thlai ring mi, tlangram thengthawa chêng an ni a, a tlângpui thua mi hrisêl thawkhat tak an ni. Damdawiin lo pun tâk te, invawn dân an lo thiam tâk te leh tuikhur tha zâwk an neih

**(b) Village Defence Party (V. D. P.):** Tualchhông invawna tinghet tûr leh buaina hrang hrang lo chhuak thîn laka invên fîmkhur lehzual nân khaw tam takah 1960 aţang khân V. D. P. pâwl a lo ding a. Kum 1964 hian khaw 141 laiah a ding ta. Demagiri lam leh Aijal chheh vêl khaw 8 phei chuan hnathawh that man lâwmman an hmu hial a. Kawng tam takah Police tanpuitu an nih bâkah Village Council tânte hlei hlei an tangkai a ni.

**(c) Lok Sahayak Sena (Pasal Tha Pâwl):** Sipai nun dân thenkhat leh inthununna tha zâwk neih theih nân Zoramah Pasâl Tha Pâwl training camp hawn tum a ni a. Silai kah leh râl laka invên himna lam zirtîrna a awm tel nghâl ang. Chhim bialah leh hmâr bialah training camp tum khat ve ve neih tum a ni.

**(d) Home Guards:** Tahrik 11. 10. 1963 aţang khân Zoramah Home Guards Pâwl din a ni. An tum ber chu rîkrum thulha khaw chhông invênna leh inenkawlna hrang hrang fel zâwka vawn leh a tûl ang zêla ram vên himna kawnga lo inpeihsa reng theih hi a ni. Tahrik 3. 2. 1964 aţang khân training tan a ni a; silai kah zirtîr an nih hnuin pâwl hmasa ber phei chuan ni 8. 4. 1964 khân Aijal sipai lâmmualah zên kai lawmna an nei. Training tum thum chauh an la nei nâ a, mi 200 zet an zir thiamtîr tawh.

Project bial\*tinah·inzirtîrna hmun an hawng ang a, mipa kum 18 aţaŋga kum 55 mi a duh apiang zawm tûra sâwm an ni.



Cheraw leh Khullam : Aijal-a Chapchar Kot lawma, March, 1962.





**Serkawr naba leh thagvral Solakia lām lai: Saiha, 20. 9. 1964.**

Chittagong Hill Tracts aṭanga Chakma râl tlânte kha Police ang chiaha vêngin an hruai ṭhîn. Ram tâna an hnathawh lantîrna hmasa ber a ni a, mit an tlungin an fakawm hle mai.

#### KHAWTLANG NUN:

Mizote hi sum leh pai thuah an dinhmun sâng mah suh se, an khawtlâng nun a awhawm thaw-khatin, retheite tân mawh a thawventhlâk hle kan ti thei ang. Chi leh kuang inelrelna, mi lian leh mi tê inthlauhthlâkna leh inensannate a awm lo tih theih a ni. Kristian an nih hma atang leh lehkha an zir hma a'ang rêng khân khawtlâng ṭhatna lam thila inthununnā ṭha tak nei mi an ni. Dik takin, chûng inthununnate chu pi leh pu aṭanga an chhawm a ni a. Amaherawhchu tân lai khawvêl inlumletah hian chûng ṭhatna duhâwm tak takte chu, chhan hrang hrangte avêngin, zawi zawia tihdanglam a lo ni dâwn ṭan te niin a lang. Mâ se tân thlang hian pi leh pu nun dân ṭha tam takte chhawm a la nih avêngin khawtlâng nun a la nuam,ôm ôm a ni.

(a) **Inthlauhthlâkna:** Khawtlâng nunah mi lian lian leh mi tê, hausa leh retheite inthlauhthlâkna tak tak a awm lo; zalên taka inkâwmho leh aruala thil timi an an ni. Hnatlâng thuah te a lian a tê, mi tupawh thawk vek tûra beisei an ni. Ei leh bâr thuah pawh, intenna leh inthiahrikna a awm ngai lo. Tin, mi chanhaite leh thei lo zualte chu hre thiam-in hnatlângahte âwl an ni a; in sak leh hlothlawh-ah te vântlângin an pui ṭhîn. Tân thlengin Mizo zingah "KUTDAWH" an la awm lo bawk.

(b) **Chhiat ni ṭhat ni:** Chhiat ni Ṭhat niah,

tumah inensan lovin, lungual takin an inlawm-pui a, an intahpui bawk. Nupui pasal neih ni te leh ruai thehna reng rengah, "bik" awm meuh lovin an tiho dur dur thin a. Aruala hla sak leh thil tih mup mup lawm mi an ni bawk.

Chhiat ni mawlh mai hian Zofate khawtlang nun hi a ngaihsanawmin a thlamuanthlak a ni. Mi lian emaw, mi te emaw thlu lovin, chhiat tawk an awm phawt chuan, an intawiawm thin. Zin naah emaw mi thi sela, a ruang chu a khaw lamah tlangvalten chhun leh zan zawmin an zawn thin. Thih ni a inphum hman loh thuah, zankhuain nula leh tlangval, tlawmngaih dân reng rengte chuan, lu an men a. Thlan an laihnaah te lah chuan tlangval thawk tam ber nih tumin "bawngtuthlawh" an inchuh vei nen. Mi zawn leh lung zawnnahte thawh loh chu sawi loh, thawk tam ber nih loh, hlauvin "zawn fung chuh" in nawr fiam bo lo. Rethei leh chanhaite tân Mizo khawtlang nun hi khawvel paradis a ni thawkhat mai e.

(c) **Tlawmngaihna**: Khawtlang nun tinuamtu leh tithawvengtu ber chu pi leh pu atanga lo intuh nghet tawh "Tlawmngaihna" hi a ni. Tanpui ngaite tanpui, lawmman engmah beisei lova a tul apiang thawh, thawh chauh pawh ni lo, mi aia thawk tam ber nih tumna, ramchhuah leh thil tih kawngah reng reng, tumah phatsan lova, a tul apiang thih chilh thak, leh mi mal tân emaw khawtlang thatna lam chi reng reng emaw ti tura phal taka inpêkna hi Tlawmngaihna par a ni. "KEIMAH" aia "NANGMAH"; "KEIMAHNI" aia "NANGMAHNI"; "KA" aia "A"; "KAN" aia "AN"

tia hmasialna awm hauh lova thil tih te hi Tlawmngaihna zungzâm a ni. A thim a vâw thlu lova damlo emaw, mitthi emaw, zâwn leh zual kova tlân te, mitthi lumente, thlânlah te, HLAWH AWM CHHUN CHU, CHÂK HLIAH HLIAH TLAWM-NGAIHNA EN FIR, thangtharte la vawn rengna hian khawtlâng nun a tinuamin a tithawveng tak zet a ni.

Tlawmngaihna rimtui lêng vôi hi Zorama a awm chhâng chuan khawtlâng nun a nuamin a thawveng ang.

**(d) Lâm chi hrang hrang te :**

Khawtlâng nun tinuamtu ber pakhat chu Kût ni vângthla leh Chawngchen hlim hlawpna hi a ni. Amaherawhchu, Kristian an nih hnuah hetiang intihhlamna hi tûn hma anga zû leh sâ nên tih bûng bûng a awm ta lo. Pi leh Pu lam dân theihngbilh loh nân thangthar hoten an tan thar leh māk. Chai, Khuallâm, Cheraw, Chheih lām te hi a lâr hle. Tin, Pawi lamah Sarlâm, Pawhloh, Piputhai, Rawkhathlak, Topum, Chawnglai Zawn te a lâr a. Lakher (Mara) zîngah Solakia, Pakhupi, Beila, Athila, Okhipalah, Azola te hi a lâr hle. Mitthirawp lām te, Chawnglai zâwn te leh Athila lām te hi a inang hle. Tin, Chheih lām te, Topum te leh Okhipalah te hi a inang hle baw. Chai, Pawhloh leh Pakhupi te hi lo vah zawh chapchar laia in tih hlimna a ni.

## BUNG IV.

### CHANCHIN DANGTE

#### 1. P—L Region lawng lam ngaihtuhtu pāwl :

Kum 1964 tan tirh lam khân Mizo ramah lawng

hmanga sumdâwnna lam pâwl hmasa ber "Pawi-Lakher Region Overland & Navigation Transport Cooperation Ltd. Serkawr" din a ni ta. Zoram luite hi suar a tam em avângin khaw thlang lam leh Tipaimûkh lam tih lohah chuan lawng-lêng tak ngial pawh hmanna a awm thîn lo va. Chu bakah Chakma leh Tuikuk tih loh hi chuan lawng hi an hmang tak tak lo hle thîn. Hetia Chhim kil aţanga lawng hmanna lam ngaihtuahtu pâwl lo ding ta hi thil thar a nih bâkah hmasâwnna lama chhenfakawm tak a ni ngei dâwn.

Tûnah khâwl chak tak (30 H. P. Motor boat) hmangin, tumkhata lawnglêng pali hnûkin, Darzokai leh Tuipukai inkar, mel 48 a thui, Chhimtuipui (kaladan) dungah, an vei vut vut ta mai. Sorkar rjahbi Leite, Zobawk, Lunglei, Sairêp, Tawipui, Thingfal, Longtlai, Tuipui, ni 7 lai thanga ban chauh thîn kha ni thum lek chhângin, a fûr a thâl-in an thleng thei ta.

He pâwl hi Sorkar din a ni lo, mipuiten an duhna leh tûlna hriaa an din liau liau a ni. Tûn hma chuan Darzokai aţanga Tuipang bungraw kal man, Sorkar retin, quintal khatah Rs. 125.00 dâwn lai a ni thîn. Tûnah chuan lawnga thawnin Rs. 40.00 chauh senga bungraw thawn theih a ni ta. Sorkar leh mipui vântlâng tan a chhenfakawm tak meuh a ni. Pawi-Lakher bial harsatna tam tak, a phuhruk sak ngei dâwn. Ietianga harsatna mahni pâwl din ngeiin phuhruk a lo nih tak chungah hian a lawm-awmin he pâwl hi an chhuanawm êm êm a ni.

An hnathawh dânin Sorkâr mit a tlun avâng leh rang zawk a Tlawng lui hi lawng kal theihna





Mizo High School, Aijal, nauphige drill; Chapchâr kâi lawmma. March, 1962.



Republic High Sikul Aijal, Chai lām, Chapchār kūt, March, 1962.

tura siam a nih theih nân Zoram hmasawna Nawr-pui (Special Development) rushmanna pakhat "Tlawngdung chei" pawh an bei nghal ang. Inland Water Transport Department nên thawh tûr insem titihin Tlawng dung hi lawng kal thuai theih nan an bei dôn dâwn a ni.

## 2. CHAKMA RÂL TLÂN :

1964 February thlâa ci zawna lam leh sakhaw chungchânga harsatna avânga East Bengal (Pakistan) atanga India rama mi tam tak an râl tlân lai khân Chittagong Hill Tracts atangin Mizo ramah Chakma 14,000 dâwn lai an lo lût a, Mi tam zâwk chu Tlabung (Demagri) lam atangin an lo lût a, tlêm azâwng Pûkzîng, lun atangin. Insasong fumsê hman lo leh kawng nûma! pawh zawh ngar lova lo tlân lût an nih avângin bungbêl leh puanthuah tak meuh chauh an rawn chhawm a. An khawngaih thlâkzia leh puih an ngaihzia chh, amahri hmu ve lote hnênah chuan fiah tâwka sawi thiam a har hle ang. Chuti khawpa khawngaih thlâk chu an ni.

Mizo rama khawsak harsatna leh awmhmun khuarna remchâng tlâkchhamna avângin hmun danga thawh chhuah an ngai a. Motor kawng that tâwk loh thu leh chuti zozai fûr ruhtui tlak tam hmaa motora thiar zawh hman an nih dâwn loh avângin, Tlabung atanga Aijal thleng tal kea kaltîr a tûl a. Rang takin Tlabung leh Aijal inkârâh riah bûk 17 Sorkârin a buatsah a. Kea kal tûr pawhin fûr ruah tui tlâk tam taktak hmaa inthiar fihlim a nawm zâwk dâwn bawk avângin, hmanhmawh takin engkim tûl apiang Zoram Bortsâp ten fel takin ruahmanna an siam a.

Tichuan, Chakma râl tlân khawngaihthlak tak mai, Zoram dung tlân deuh thaw, an hriat ngai loh ram kea pal tlang tûr te chuan, nipui tâwp lam fûr tûr si tarik 7.5.64 zîng ni chhuak chhoah chuan Aijal panin Tlabung an chhuahsan ta a. India leh Pakistan inthen ata râl tlân hovin heti khawpa hla insaseng tûra kêa an kalna a awm ngai lo, 1947 kuma Sikh râl tlân hovin Amritsar leh Ferozepur ke ngata an lût tih loh chu. Fûr khaw chhe hnuaia hriat loh ram, nau paw chung leh puanthuah têt nênzân 17 riaka hla pal chhuah chu a namên lo hle. Hetih vâng a ni ang, Mizo nula leh tlangvâltên an lo khawngaih a, theihtâwp chhuaha an lo tanpui tak ni. Mizo rilru chhûngril, khawngaih thlâkte leh tanpui ngaite an ensan ngai lohzia a lang hle.

Chakma râl tlânho chu hlarp hrang hrangah then an ni a, hlarp tinah 500 vêt an awm. Aijal atângin motor lian (truck)-in Silchar lamah thaw thlâk an ni a. Silchar lama riah bûk a awm tâwk loh avângin July thla chhûnga thaw zawn hman an ni lo.

Zorama Chakma râl tlân te dawn sawn leh enkaw l vêt nân hian Sorkâr a insêng nasa hle. Chêng nuai 14 vêt sên a ni. Mautâm tām china Zoram chaw thua a intodelh tak loh avângin râl tlânho ei tûr buhfai chu a hrana thlawhtheihnâa thlâk sak zêl a ni a. Hei hian sênso a ti tam a ni. Tin, Mizo nula leh tlangvâltên thlai, thuamhnaw leh thaa an puihna pawh a thahnem tâwk hle bawh.

### 3. MAUTÂM :

Kum 50 zêlah Tăm râpthlak tak a thleng thîn. Kan hriat hlat ber chu 1862 hlimchhâwn, Rêng ram leh Sylhet phai Mizoin an zuk rûn lai vêla mi kha a ni. Mautâm apiangin mautak leh phûlrua an pâr a, an lo rah thîn. Tin, nasa takin ramâr leh vahrit te a lo puang a. Namên lova sazu lo puangin, thlawhlaia buh an tichhia a, tām a lo thleng thîn a ni. He mi bākah hian Thingtām a awm baw, kum 50 bi mautām hmasa aṅga kum 20 leh mautām hnuhnung kum 30 na tinah. Kum 50 chhūngin Thingtām a thleng ve zêl tihna a nih chu. Rawthing, rawnāl, rawngal te a tām a, mautām ang chia h khân sazu a puang a, thlawhhmaa buh kungte a sehî buhvui te a thlak vek a, tām a lo thleng thîn.

#### (a) Mautām leh thingtām kumte :

Tûn hmaa Tāmpui Mitthi lo thleng tawh leh lo thlen hua tûr thlêna :

|                    |                      |
|--------------------|----------------------|
| 1. Mautām ... 1862 | 2. Thingtām ... 1881 |
| 3. Mautām ... 1911 | 4. Thingtām ... 1929 |
| 5. Mautām ... 1959 | 6. Thingtām ... 1977 |
| 7. Mautām ... 2007 |                      |

#### (b) Tām chhan :

Mizo sawi dânin Mautām leh Thingtām tām lo awmna chhan hi eng dang vâng mah ni lovin Sazu puangin buh a tichhiat vâng a ni an ti thîn. Tin, sazu puanna chhan hi mau rah ei tûr a lo tam avâng ni berin an sawi baw. Hêngte hi a dik thawkhat hlea hriat a ni. 1959 kum khân mau rah te thawnin Indian Agricultural Research Institute, Delhi leh Forest Research Institute Dehra Dun te

ràwnna a awm a. Anni pawhin mau rah chu ngun taka enfahin sazu lo pun tamna chhan ni âwmin an sâwi. Amaherawhchu kum 50 dan kher khera mau lo thi leh lo rah thin hi erawh chu Forest Research Institute, Dehra Dun pawhin a chhan sawi tûr an nei lo Chittagong leh Arrakan Hill Tracts lama 1863--6, 1901--5, 1908--13, 1915--16, 1946 leh Garo & Khasi Hills lama 1889, 1900--2, 1911--12 etc. lai vêla nasa taka mau lo rah leh lo pâr tih mai loh chu.

(c) **Tûn hma tam natzia :**

(i) 1862 Mautâm tam kha a na hle âwm a. Sorkâr tanpuina a awm lo va, Khaw danga pûr chawk tûr lah awm bawk si lo. changêl bulbal te, bahra te, tûm buh te leh hnah nêw te an ring a. An ei chhiat bikah hri te a lêng a, an thi nasa hle. Mihring dam chhun te chu an chêr êm êm a, vawk lek pheî chu an riltâm pal nghêng hi an khûr der der mai a, an then tlawk tlawk mai a ni an ti thin.

(ii) 1881 Thingtam tam : pawh kha a na hle mai. Tlawng dungah lawagin buhfai leh buhhu'n Sorkarin a tawh chhuak. A vaiin Rs. 2,240 an sêng; Rs. 1,200 '00 buh hma man, Rs. 1,040 '00 lawng kai man leh hnathawktute zin man atân Heta tang hian Rs. 1,040 '00 chu Sorkarin a hmu kêr leh nghâl a, a sên tak tak chu Rs. 1,200 '00 anih chu. Chhûngkaw thih mang raih raihna te leh chawchhe ei tûr pawhin a daih loh avânga mu hlum thak thak te pawh awma sawi a ni. Mitthi an tam lutuk avânga phum loh va tawih ral mai mai te pawh an awm. Tin, nula hmêltha tak te pawhin tumphit khat buh an man zo lo. Awlan silai an

roh êm om te pawhin a kaw khat buhhum a man zô lo an ti bawk. Chuti khawp chuan tam a na a ni. Thingtam avângin mi tam tak chu Cachar phaiah an lut a, Cachar Forest-ah te inhlawhfa in an awm.

(iii) 1911 Mautam : chu 1862 ai chuan an tuar nep deuh. Sorkârin buhfai pûk tûr kum 10 chhûng rulh leh atân Tlabung, Sairâng leh Tipaimuk lamah lawngin an tawlh chhuak a. Khaw hla deuh te chuan kâr hnih dâwn laia rei thangin an buh pûk chu an fatumbu thîn. Chêng nuairiat lai man vai buh tawlh chhuah a ni.

(iv) 1929 Thingtam : laia ruahtui tam lutuk avângin ram a min nasa hle. Lui tam takin luanna kawng pawh an thlâk hial a. Lo tam tak pawh a min chhe nghe nghe. Mizovin "Minpui Kum" an ti bawk thîn. Tâm enkawlina lamah chhenfakawm tham tanpuina a awm lo. Vai buh pûka kâr hnih dâwn lai thang leh tukkhum tawnga buhfai fatumbu a la bo lo.

(d) Mautam (1959) leh Tâm (1960) : .

India ramin Zalênna kan neih china Zorama Tâmpui Mitthi lo thleng hmasa ber a ni. Kha tam kha a nat em avângin tûn thleng pawhin buh leh bâl thuah khaw tam takin an din chhuah theih loh phah hial a ni. Amaherawhchu, tûn hnu hian mi tam takin tuarzia awm leh thlaphan thlâk lutuk lo niin an sawi thîn.

Vai buh pûk chauh ni tawh lovin athlawna sem te, kawng lai lama inhlawhna te siam a ni a. Buhfai pûk leh tangka faia pûk lam atân chêng maktaduai 6 vêl khawhral a ni a. Rethei zual te

hnêna buhfai leh tangka athlâwna sem chêng nuaili vêl. Tin, Kawng laiñ leh inhlawhfâkna lam rêng rêng "Test Relief" atân chêng maktadun. dâwn lai khawh ral a ni bawk. A vaññ tâm en-kawl nân Sorkârin chêng vaibêlchhe khat aia tam a sêng a ni.

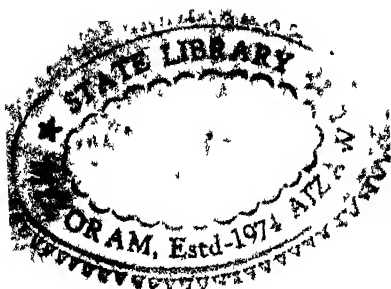
Tûn hma anga buhfai lawng thiarsa kêr hñih dâwn lai thanga fatumbu chiam a awm ta lo. Hah-dam zâwk leh nuamsa zawka mipuiten an chanai buhfai an hmuh theih nân thlawhtheihna, motor leh lawng thiarsa, an khua ațanga mêl 20 aia hla loah dah khâwm a ni a. Tin, mipui tâm lo dawng-sawng theitu Officers hmun pawimawh tinah tîr-chhuah a ni bawk a, bial hrang hrang 3lah.

Indian Air Force, I. A. C. leh Kalinga Airways thlawhtheihna hmangin thingtlâng hmun hla zual, lawng leh motor kal theih lohna, khaw hrang hrang 16-ah buhfai mound 1,53,230 vêl thlâk a ni a. Tin, Demagiri (Pakistan lam ațangin) leh Tipaimuk, Tui-vâwl chhuah lamah lawngin mound 60,830 lai lak luh a ni bawk a. Motorin mound 1,23,870 zet thiar luh a ni. Heti zozai buhfai phurh nân hian Sorkârin tangka a sêng tam hle mai. Kal man a pek vek leh tlawm taka buhfai te chu tamte hnêna pek chhuah anih avângin. Tâmpui mitthi hi hrilêngin a zui tñin avângin Medical Department in theih-tawp a chhuah a. Tin, buh chi leh thlai chi lam sem chhuah kawngah Agriculture Department in tan an lo khawh bawk a. Motor pawh Department hrang hrang te ta hman bâkah Thingpui huan pâwl leh Military Headquarters Base lam ațangin an rawn



thawh a. fin, National Christian Council atangin  
 buhfai mound nuai 4 zet hmuh a ni a. Mi mal leh  
 pawl hrang hrang hnên atangin tangka fai chêng  
 nuai 3 bâkah silhfân leh bânghnute dip te dawn  
 a ni bawk.

Mautam râphtlak tak mai Sorkâr atangte, mi-  
 mal leh India rama pîwl hrang hrang te tanpuin-  
 avângin, tân hma aia nêp taka tawrh chhuah a ni.



**Tibdikna :**

- Phêk 7, tlar 2-na, 300 ni lovin 177.**
- Phêk 7, tlar 10-na, 120 ni lovin 133.**
- Phêk 7, tlar 25-a, 678 ni lovin 665.**
- Phêk 9, tlar tâwp ber dawttu, 440 ni lovin 211.**
- Phêk 9, tlar tâwp ber, 388 ni lovin 243.**
- Phêk 19, tlar 17-na, 1720 ni lovin 1650.**
- Phêk 26, tlar 17-na, 1398 ni lovin 1395.**
- Phêk 26, tlar 24-na, 37 ni lovin 26.**
- Thilalak, District Council Member hmasa ber te, 1962 ni lovin 1952.**